Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1591/87
av den 5 juni 1987
om kvalitetsnormer för huvudkål, brysselkål, ►M3 stjälkselleri och spenat ◄

(EGT L 146, 6.6.1987, s. 36)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►M1	Kommissionens förordning (EEG) nr 658/92 av den 16 mars 1992	L 70	15	17.3.1992
►M2	Kommissionens förordning (EG) nr 888/97 av den 16 maj 1997	L 126	11	17.5.1997
►M3	Kommissionens förordning (EG) nr 1168/1999 av den 3 juni 1999	L 141	5	4.6.1999
►M4	Kommissionens förordning (EG) nr 1135/2001 av den 8 juni 2001	L 154	9	9.6.2001
►M5	Kommissionens förordning (EG) nr 46/2003 av den 10 januari 2003	L 7	61	11.1.2003
►M6	ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 6/2005 av den 4 januari 2005	L 2	3	5.1.2005
►M7	Kommissionens förordning (EG) nr 907/2004 av den 29 april 2004	L 163	50	30.4.2004
►M8	Kommissionens förordning (EG) nr 386/2005 av den 8 mars 2005	L 62	3	9.3.2005

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1591/87

av den 5 juni 1987

om kvalitetsnormer för huvudkål, brysselkål, ►M3 stjälkselleri och spenat ◄

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1035/72 av den 18 maj 1972 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker ([1]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1351/86 ([2]), särskilt artikel 2.3 i denna, och

med beaktande av följande:

Kvalitetsnormerna för huvudkål, brysselkål och stjälkselleri fastställs i rådets förordning nr 41/66/EEG ([3]), och i förordning (EEG) nr 75/74 ([4]) definieras den kompletterande kvalitetsklassen ”III” för brysselkål.

Kvalitetsnormerna för spenat fastställs i bilaga 1/1 till kommissionens förordning nr 58 ([5]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 899/87 ([6]).

Kvalitetsnormerna för plommon fastställs i bilaga 2/8 till rådets förordning nr 23 ([7]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1129/86 ([8]).

Det har skett en förändring inom produktionen och saluförandet av dessa produkter, särskilt i fråga om detaljhandelns och grossisternas krav. De gemensamma kvalitetsnormerna bör därför ändras för att ta hänsyn till de nya kraven.

Normerna tillämpas i alla handelsled. Vid transport över långa sträckor, lagring under en viss tid och olika typer av hantering kan det inträffa att dessa ömtåliga produkter försämras. Därför bör det tas hänsyn till sådan försämring när normerna tillämpas i de handelsled som ligger efter avsändningstillfället. Eftersom produkter i Klass ”Extra” skall vara mycket noggrant sorterade och förpackade skall i deras fall endast bristande färskhet och saftspändhet beaktas.

För tydlighetens och rättssäkerhetens skull samt för att underlätta tillämpningen bör de normer som således ändrats vid nästa ändringstillfälle omarbetas till en enda text.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

▼M8

I bilagorna I–IV anges kvalitetsnormerna för följande produkter:

— huvudkål med KN-nummer 0704 90,

— brysselkål med KN-nummer 0704 20 00,

— stjälkselleri med KN-nummer 0709 40 00,

([1]) EGT nr L 118, 20.5.1972, s. 1.
([2]) EGT nr L 119, 8.5.1986, s. 46.
([3]) EGT nr 69, 19.4.1966, s. 1013/66.
([4]) EGT nr L 9, 11.1.1974, s. 35.
([5]) EGT nr 56, 7.7.1962, s. 1607/62.
([6]) EGT nr L 88, 31.3.1987, s. 17.
([7]) EGT nr 30, 20.4.1962, s. 965/62.
([8]) EGT nr L 103, 29.4.1986, s. 22.

▼**M8**

— spenat med KN-nummer 0709 70 00.

▼**B**

Dessa normer skall tillämpas i alla handelsled och i enlighet med villkoren i förordning (EEG) nr 1035/72.

I de led som ligger efter avsändningstillfället får dock produkterna i förhållande till de föreskrivna normerna

— uppvisa en viss bristande färskhet och saftspändhet, och

— uppvisa mindre förändringar till följd av sin utveckling och ömtåliga natur, dock inte om de klassificerats som klass Extra.

Artikel 2

Förordning nr 41/66/EEG och förordning (EEG) nr 75/74 skall upphöra att gälla.

Artikel 3

Förordning nr 58 ändras på följande sätt:

— I artikel 1 skall lydelsen ”07.01 C” och ordet ”spenat” utgå.

— Bilaga 1/1 skall utgå.

Artikel 4

Förordning nr 23 ändras på följande sätt:

— I artikel 2.3 skall orden ”and to plums” utgå.

— Bilaga 2/8 skall utgå.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft dagen efter att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA 1

KVALITETSNORMER FÖR HUVUDKÅL

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för huvudkål av sorter av *Brassica oleracea L. var. capitata L.* (inklusive rödkål och spetskål) och *Brassica oleracea L. var. bullata DC.* och *var. sabauda L.* (savojkål) som levereras färsk till konsumenten, dock inte huvudkål avsedd för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som huvudkål skall uppfylla efter sortering och packning.

A. **Minimikrav**

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall huvudkål vara

— hel,

— färsk till utseendet,

— utan sprickor och utan tecken på blombildning,

— frisk, dvs. den får inte vara angripen av röta eller ha annan kvalitetsförsämring som gör den olämplig för konsumtion,

— utan stötmärken och skador,

— fri från insekter och/eller andra skadegörare,

— fri från frostskador,

— ren, praktiskt taget fri från synliga främmande beståndsdelar,

— fri från onormal yttre fuktighet,

— fri från främmande lukt och/eller smak.

Stocken skall vara avskuren strax under huvudets nedersta bladfäste. Bladen skall förbli hårt fastsatta och snittytan skall vara jämn.

Huvudkålen skall vara i ett sådant tillstånd att

— den tål transport och hantering, och

— den är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. **Klassificering**

Huvudkål indelas i de två klasser som anges nedan.

i) *Klass I*

Huvudkål i denna klass skall vara av god kvalitet och ha samtliga de egenskaper som är typiska för sorten. Den skall ha en fasthet som är normal för sorten.

Bladen skall, beroende på sorten, sluta an väl till huvudet. På vinterkål får några av de yttersta bladen ha avlägsnats. Grön savojkål och sommarkål skall vara putsad på ett sätt som är lämpligt för sorten, varvid ett antal blad dock får kvarlämnas som skydd.

Savojkål får ha lättare frostskador.

Följande är tillåtet:

— Små sprickor i de yttre bladen.

— Lätt stötskadade och putsade yttre blad om detta inte försämrat produktens kvalitet.

ii) *Klass II*

Denna klass omfattar huvudkål som inte uppfyller kraven för klass I men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Den får skilja sig från huvudkål i klass I på följande sätt:

— Det får finnas sprickor i de yttre bladen.

▼B

— Fler av de yttre bladen får vara avlägsnade.

— Den får ha större stötskador och de yttre bladen får vara hårdare putsade.

— Den får vara mindre fast.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av nettovikten. Denna skall vara minst 350 g per styck.

Förpackad huvudkål skall vara storlekssorterad. Det tyngsta huvudet får då inte väga mer än dubbelt så mycket som det lättaste. Om det tyngsta huvudet väger högst 2 kg får skillnaden mellan det tyngsta och det lättaste huvudet vara högst 1 kg.

▼M4

Bestämmelserna rörande storlekssortering skall inte gälla miniprodukter ([a]).

▼B

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning eller parti (om huvudkålen transporteras i lös vikt) medges en viss mängd huvuden som inte uppfyller kvalitets- och storleks-kraven för den angivna klassen.

A. **Kvalitetstoleranser**

i) *Klass I*

10 % i antal eller vikt av huvuden som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantags-fall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass II*

10 % i antal eller vikt av huvuden som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte huvudkål som har synliga tecken på rötangrepp eller annan kvalitetsförsämring som gör den olämplig för konsumtion.

B. **Storlekstoleranser:**

För samtliga klasser: 10 % i antal eller vikt av huvuden som inte uppfyller kraven på

— enhetlighet, och

— minimistorlek.

Inget huvud får dock väga mindre än 300 g.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

En förpackning eller ett parti (vid lösviktstransport) får endast innehålla huvudkål av samma ursprung, sort och kvalitet.

Huvudkål i klass I skall vara enhetlig till formen och färgen.

▼M4

Minihuvudkålen skall vara av någorlunda enhetlig storlek. Den får blandas med andra miniprodukter av olika typ och ursprung.

▼B

Den synliga delen av förpackningens eller partiets innehåll skall vara representativ för det samlade innehållet.

▼M5

Genom undantag från föregående bestämmelser i den här punkten får produkter som omfattas av den här förordningen blandas i detaljhandels-förpackningar ►M6 med en nettovikt på högst tre kilo ◄ med färsk

([a]) Med miniprodukt avses huvudkål som härrör från sorter som framställts med hjälp av särskilda växtförädlings- och/eller odlingsmetoder, med undantag av huvudkål av icke miniatyrsorter som inte är tillräckligt mogen eller som är mindre än den minsta tillåtna storleken. Alla andra krav i normerna måste vara uppfyllda.

▼M5

frukt och färska grönsaker av olika arter, på de villkor som anges i kommissionens förordning (EG) nr 48/2003 ([1]).

▼B

B. **Förpackning**

Huvudkålen skall vara förpackad så att den ges ett ändamålsenligt skydd. Den får levereras förpackad eller i lös vikt.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t.ex. papper eller märken, med handelsmässiga upplysningar om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektive giftfritt lim.

Förpackningarna eller partierna (om produkten transporteras i lös vikt) får inte innehålla främmande beståndsdelar.

▼M7

De etiketter som fästs på varje enskild produkt skall vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skadar skalet.

▼B

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

1. Om huvudkålen är förpackad skall varje förpackning på en och samma sida med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

▼M7

A. **Identifiering**

Packarens och/eller avsändarens namn och adress.

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

— För alla förpackningar med undantag av innerförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften ”packare och/eller avsändare” eller motsvarande förkortning.

— För innerförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom gemenskapen, varvid dessa uppgifter skall föregås av uppgiften ”packad för:” eller likvärdig uppgift. I detta fall skall det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren skall tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

▼B

B. **Typ av produkt**

”Vitkål” etc. (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).

C. **Produktens ursprung**

Ursprungsland och, valfritt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

D. **Handelsmässiga upplysningar**

— Klass.

— Vikt eller antal huvuden.

▼M4

— I tillämpliga fall ”minihuvudkål”, ”babyhuvudkål” eller en annan lämplig beteckning för en miniprodukt. Om olika typer av miniprodukter blandas i samma förpackning skall samtliga produkter samt deras respektive ursprung anges i märkningen.

▼B

E. **Officiellt kontrollmärke** ***(valfritt)***

▼M7

Det är inte nödvändigt att på kollina ange uppgifterna i första stycket, om dessa kollin innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl

([1]) EGT L 7, 11.1.2003, s. 65.

▼M7

synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Dessa kollin får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om dessa kollin är lastade på pallar skall dock uppgifterna anges på en följesedel som skall fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

▼B

2. Om huvudkålen transporteras i lös vikt (lastad direkt i ett fordon eller ett fordonsutrymme) skall ovanstående upplysningar framgå av en följesedel eller av ett anslag som är synligt placerat inuti fordonet.

▼B

BILAGA 2

KVALITETSNORMER FÖR BRYSSELKÅL

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för brysselkål, dvs. sidoknopparna som växer på den lodräta stjälken av sorter av *Brassica oleracea L. var. bullata subazr. gemmifera DC.,* som levereras färsk till konsumenten, dock inte brysselkål avsedd för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som brysselkål skall uppfylla efter iordningställande och förpackning.

A. **Minimikrav**

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall brysselkål vara

— hel,

— frisk, dvs. den får inte vara angripen av röta eller ha andra fel som gör den olämplig för konsumtion,

— färsk till utseendet,

— ren, praktiskt taget fri från synliga främmande beståndsdelar,

— utan frostskador,

— fri från insekter och/eller andra skadegörare,

— fri från onormal yttre fuktighet,

— fri från främmande lukt och/eller smak.

Stjälken på putsad brysselkål skall vara avskuren omedelbart nedanför de yttersta bladen. Stjälken på oputsad brysselkål skall ha brottet i basen. Brottet eller snittet skall vara jämnt samt fritt från vidhängande delar av plantan.

Brysselkålen skall vara i ett sådant tillstånd att

— den tål transport och hantering, och

— den är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. **Klassificering**

Brysselkål indelas i de tre klasser som anges nedan.

i) *Klass I*

Brysselkål i denna klass skall vara av god kvalitet.

Den skall vara

— fast,

— sluten,

— utan frostskador.

Putsad kål skall vara välfärgad. Oputsad kål får ha små missfärgade blad i basen. De yttre bladen får ha lättare skador som uppstått vid skörden, sorteringen eller förpackningen om dessa inte försämrar produktens kvalitet.

ii) *Klass II*

Denna klass omfattar brysselkål som inte uppfyller kraven för klass I men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Jämfört med klass I får brysselkål i denna klass dock vara

— mindre fast,

— mindre sluten, men inte öppen.

Den får också vara lätt frostskadad.

▼M2

———————

▼B

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEK

Storleken bestäms av den största tvärsnittsdiametern.

Den minsta tillåtna diametern är

— 10 mm för putsad brysselkål i klass I och II ►M2 ———————— ◄,

— 15 mm för oputsad brysselkål i klass I och II.

För brysselkål i klass I får skillnaden mellan det största och det minsta huvudet i en förpackning vara högst 20 mm.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. **Kvalitetstoleranser**

i) *Klass I*

10 viktprocent av brysselkål som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass II*

10 viktprocent av brysselkål som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte produkter med rötangrepp eller annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion.

▼M2

———————

▼B

B. **Storlekstoleranser**

För samtliga klasser: 10 viktprocent av brysselkål som inte uppfyller storlekskraven.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

Innehållet i en förpackning skall vara enhetligt och får endast bestå av brysselkål av samma ursprung, sort, kvalitet och storlek (om storlekssortering är obligatorisk).

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för det samlade innehållet.

▼M5

Genom undantag från föregående bestämmelser i den här punkten får produkter som omfattas av den här förordningen blandas i detaljhandelsförpackningar ►M6 med en nettovikt på högst tre kilo ◄ med färsk frukt och färska grönsaker av olika arter, på de villkor som anges i kommissionens förordning (EG) nr 48/2003 ([1]).

▼B

B. **Förpackning**

Brysselkålen skall vara förpackad så att den ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t.ex. papper eller märken, med handelsmässiga upplysningar om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektive giftfritt lim.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

▼M7

De etiketter som fästs på varje enskild produkt skall vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skadar skalet.

([1]) EGT L 7, 11.1.2003, s. 65.

▼B

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning skall på en och samma sida med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

▼M7

A. **Identifiering**

Packarens och/eller avsändarens namn och adress.

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

— För alla förpackningar med undantag av innerförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften ”packare och/eller avsändare” eller motsvarande förkortning.

— För innerförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom gemenskapen, varvid dessa uppgifter skall föregås av uppgiften ”packad för:” eller likvärdig uppgift. I detta fall skall det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren skall tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

▼B

B. **Typ av produkt**

”Putsad brysselkål” eller ”oputsad brysselkål” (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).

C. **Produktens ursprung**

Ursprungsland och, valfritt, odlingsområde eller nationell regional eller lokal benämning.

D. **Handelsmässiga upplysningar**

— Klass

— Storleken (om storlekssorterad) angiven som minsta och största diameter.

E. **Officiellt kontrollmärke** ***(valfritt)***

▼M7

Det är inte nödvändigt att på kollina ange uppgifterna i första stycket, om dessa kollin innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Dessa kollin får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om dessa kollin är lastade på pallar skall dock uppgifterna anges på en följesedel som skall fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

▼B

BILAGA 3

KVALITETSNORMER FÖR STJÄLKSELLERI

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för stjälkselleri av sorter av *Apium graveolens L. var. dulce Mill.* som är avsedd att levereras färsk till konsumenten, dock inte stjälkselleri avsedd för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som stjälkselleri skall uppfylla efter iordningställande och förpackning.

A. **Minimikrav**

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall stjälkselleri vara

— hel, men den övre delen får vara putsad,

— färsk till utseendet,

— frisk, dvs. den får inte vara angripen av röta eller ha andra fel som gör den olämplig för konsumtion,

— utan frostskador,

— fri från håligheter, rotskott och stocklöpare,

— ren, praktiskt taget fri från synliga främmande beståndsdelar,

— praktiskt taget fri från skador orsakade av skadegörare,

— praktiskt taget fri från skadegörare,

— fri från onormal yttre fuktighet, dvs. tillräckligt torkad efter sköljning,

— fri från främmande lukt och/eller smak.

Huvudroten skall vara välputsad och får inte vara längre än 5 cm.

Sellerin skall utvecklad på ett sätt som är normalt för odlingsperioden. Den skall vara i ett sådant tillstånd att

— den tål transport och hantering, och

— den är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. **Klassificering**

Stjälkselleri indelas i de två klasser som anges nedan.

i) *Klass I*

Stjälkselleri i denna klass skall vara av god kvalitet, regelbunden till formen samt utan spår av sjukdomar på blad och bladstjälkar.

Bladstjälkarna får inte vara brutna, trådiga, krossade eller spruckna. På blekt selleri skall minst halva stjälklängden vara vit till gulvit eller grönvit.

ii) *Klass II*

Denna klass omfattar stjälkselleri som inte uppfyller kraven för klass I men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

Stjälkselleri i denna klass får ha smärre spår av rost. Den får ha mindre formförändringar eller lätta skador samt högst två bladstjälkar som är brutna, krossade eller spruckna.

På blekt selleri skall minst en tredjedel av stjälklängden vara vit till gulvit eller grönvit.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storleken bestäms av nettovikten. Stjälkselleri skall väga minst 150 g.

Selleri indelas i följande tre storleksgrupper:

i) Stor: minst 800 g.

▼B

ii) Mellanstor: 500 till 800 g.

iii) Liten: 150 till 500 g.

Skillnaden i storlek i en förpackning får inte vara större än 200, 150 respektive 100 g.

Detta krav på indelning och enhetlighet är endast obligatoriskt för klass I.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitets- och storlekskraven för den angivna klassen.

A. **Kvalitetstoleranser**

i) *Klass I*

10 antalsprocent av stjälkselleri som inte uppfyller kraven för klassen men som uppfyller kraven för klass II, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

ii) *Klass II*

10 antalsprocent av stjälkselleri som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte produkter med rötangrepp eller annan kvalitetsförsämring som gör dem olämpliga för konsumtion.

B. **Storlekstoleranser**

För samtliga klasser: 10 % i antal av stjälkselleri som inte uppfyller storlekskraven.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

Innehållet i en förpackning skall vara enhetligt och får endast bestå av stjälkselleri av samma ursprung, sort, kvalitet och storlek (om storlekssortering är obligatorisk).

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för det samlade innehållet.

▼M5

Genom undantag från föregående bestämmelser i den här punkten får produkter som omfattas av den här förordningen blandas i detaljhandelsförpackningar ►M6 med en nettovikt på högst tre kilo ◄ med färsk frukt och färska grönsaker av olika arter, på de villkor som anges i kommissionens förordning (EG) nr 48/2003 ([1]).

▼B

B. **Presentation**

Stjälkselleri får presenteras antingen

— i buntar i förpackningen, eller

— eller i lager i förpackningen.

Om sellerin presenteras i buntar skall alla buntar bestå av samma antal.

C. **Förpackning**

Stjälksellerin skall vara förpackad så att den ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t.ex. papper eller märken, med handelsmässiga upplysningar om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektiv giftfritt lim.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

▼M7

De etiketter som fästs på varje enskild produkt skall vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skadar skalet.

([1]) EGT L 7, 11.1.2003, s. 65.

▼B

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning skall på en och samma sida med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

▼M7

A. **Identifiering**

Packarens och/eller avsändarens namn och adress.

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

— För alla förpackningar med undantag av innerförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften ”packare och/eller avsändare” eller motsvarande förkortning.

— För innerförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom gemenskapen, varvid dessa uppgifter skall föregås av uppgiften ”packad för:” eller likvärdig uppgift. I detta fall skall det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren skall tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

▼B

B. **Typ av produkt**

”Stjälkselleri” följt av ”blekt” eller en angivelse av färgen om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan.

C. **Produktens ursprung**

Ursprungsland och, valfritt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

D. **Handelsmässiga upplysningar**

— Klass,

— Storleken angiven som ”stor”, ”mellanstor” eller ”liten” (om produkten är storlekssorterad),

— Styckantal eller, i förekommande fall, antal buntar.

E. **Officiellt kontrollmärke** ***(valfritt)***

▼M7

Det är inte nödvändigt att på kollina ange uppgifterna i första stycket, om dessa kollin innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Dessa kollin får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om dessa kollin är lastade på pallar skall dock uppgifterna anges på en följesedel som skall fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

▼B

BILAGA 4

KVALITETSNORMER FÖR SPENAT

I. DEFINITION AV PRODUKTEN

Dessa normer gäller för spenat av sorter av *Spinacia oleracea L.* som är avsedd att levereras färsk till konsumenten, dock inte spenat avsedd för industriell bearbetning.

II. KVALITETSBESTÄMMELSER

Syftet med normerna är att ange de kvalitetskrav som spenat i blad- eller plantform skall uppfylla efter förberedelse och förpackning.

A. **Minimikrav**

Om inte annat följer av de särskilda bestämmelserna för varje klass och de tillåtna toleranserna skall spenat vara

— frisk, dvs. den får inte vara angripen av röta eller ha andra fel som gör den olämplig för konsumtion,

— färsk till utseendet,

— ren, praktiskt taget fri från främmande beståndsdelar,

— praktiskt taget fri från skadedjur,

— fri från stocklöpare,

— fri från främmande lukt och/eller smak.

Tvättad spenat skall vara tillräckligt avrunnen.

På spenatplantor skall rotdelen vara avskuren tätt under det först utvecklade bladet.

Spenaten skall vara tillräckligt utvecklad och i ett sådant tillstånd att

— den tål transport och hantering, och

— den är i tillfredsställande skick vid ankomsten till bestämmelseorten.

B. **Klassificering**

Spenat indelas i de två kvalitetsklasser som anges nedan.

i) *Klass I*

Spenat i denna klass skall vara av god kvalitet och får vara i både blad- och plantform.

Bladen skall vara

— normala till färg och utseende för den aktuella sorten och skördetidpunkten,

— fria från skador orsakade av frost, skadedjur och sjukdomar som påverkar utseendet och ätbarheten.

På bladspenat får bladstjälken vara högst 10 cm lång.

ii) *Klass II*

Denna klass omfattar bladspenat eller spenatplantor som inte uppfyller kraven för klass I men som uppfyller de minimikrav som anges ovan.

III. BESTÄMMELSER ANGÅENDE STORLEKSSORTERING

Storlekssortering är inte obligatorisk för spenat.

IV. TOLERANSBESTÄMMELSER

I varje förpackning medges en viss mängd produkter som inte uppfyller kvalitetskraven för den angivna klassen.

i) *Klass I*

10 viktprocent av spenat som inte uppfyller kraven för klassen, eller som, i undantagsfall, omfattas av toleranserna för den klassen.

▼B

ii) *Klass II*

10 viktprocent av spenat som varken uppfyller kraven för klassen eller minimikraven, dock inte spenat i blad- eller plantform med rötangrepp eller annan kvalitetsförsämring som gör den olämplig för konsumtion.

För spenatplantor medges dessutom en tolerans på 10 viktprocent av plantor med rötter som har en längd av högst 1 cm räknat från det först utvecklade bladet.

V. BESTÄMMELSER ANGÅENDE PRESENTATION

A. **Enhetlighet**

Innehållet i en förpackning skall vara enhetligt och får endast bestå av spenat av samma ursprung, sort och kvalitet.

Bladspenat och spenatplantor får inte blandas i samma förpackning.

Den synliga delen av förpackningens innehåll skall vara representativ för det samlade innehållet.

▼M5

Genom undantag från föregående bestämmelser i den här punkten får produkter som omfattas av den här förordningen blandas i detaljhandelsförpackningar ►M6 med en nettovikt på högst tre kilo ◄ med färsk frukt och färska grönsaker av olika arter, på de villkor som anges i kommissionens förordning (EG) nr 48/2003 ([1]).

▼B

B. **Förpackning**

Spenaten skall vara förpackad så att den ges ett ändamålsenligt skydd.

De material som används inuti förpackningen skall vara nya, rena och av en kvalitet som inte orsakar yttre eller inre skador på produkten. Det är tillåtet att använda material, t.ex. papper eller märken, med handelsmässiga upplysningar om trycket eller märkningen har utförts med giftfri trycksvärta respektive giftfritt lim.

Förpackningarna får inte innehålla främmande beståndsdelar.

▼M7

De etiketter som fästs på varje enskild produkt skall vara sådana att de, när de tas bort, inte lämnar några synliga spår av lim eller skadar skalet.

▼B

VI. BESTÄMMELSER ANGÅENDE MÄRKNING

Varje förpackning skall på en och samma sida med tydligt, outplånligt och från utsidan synligt tryck vara märkt med följande uppgifter:

▼M7

A. **Identifiering**

Packarens och/eller avsändarens namn och adress.

Dessa uppgifter får ersättas med följande:

— För alla förpackningar med undantag av innerförpackningar: En kod som identifierar packaren och/eller avsändaren och som utfärdats eller godkänts av en officiell myndighet och som föregås av uppgiften ”packare och/eller avsändare” eller motsvarande förkortning.

— För innerförpackningar: Namn och adress till säljaren som är etablerad inom gemenskapen, varvid dessa uppgifter skall föregås av uppgiften ”packad för:” eller likvärdig uppgift. I detta fall skall det på etiketten även finnas en kod som identifierar packaren och/eller avsändaren. Säljaren skall tillhandahålla all den information om betydelsen av denna kod som kontrollorganen anser vara nödvändig.

▼B

B. **Typ av produkt**

”Bladspenat” eller ”spenatplantor” (om innehållet i förpackningen inte är synligt från utsidan).

([1]) EGT L 7, 11.1.2003, s. 65.

▼B

C. **Produktens ursprung**

Ursprungsland och, valfritt, odlingsområde eller nationell, regional eller lokal benämning.

D. **Handelsmässiga upplysningar**

Klass.

E. **Officiellt kontrollmärke** ***(valfritt)***

▼M7

Det är inte nödvändigt att på kollina ange uppgifterna i första stycket, om dessa kollin innehåller detaljhandelsförpackningar som är väl synliga från utsidan och som samtliga är märkta med uppgifterna i fråga. Dessa kollin får inte vara märkta på något sätt som kan verka vilseledande. Om dessa kollin är lastade på pallar skall dock uppgifterna anges på en följesedel som skall fästas synligt på åtminstone två sidor av lastpallen.

▼M3